

INFORMATIONEN, DIE DEM VERSICHERUNGSNEHMER VOR UNTERZEICHNUNG DES VERSICHERUNGSANTRAGS ODER BEI NICHT ANTRAGSPFLICHTIGEN VERSICHERUNGEN VOR VERTRAGSABSCHLUSS ZU ERTEILEN SIND

Der Versicherungsvertreiber ist nach den gesetzlichen Bestimmungen zur Aushändigung an den Versicherungsnehmer der vorliegenden Erklärung verpflichtet, mit welcher er Auskunft über seine Daten und Funktion, über gegebenenfalls bestehende Interessenkonflikte und über die Sicherung der Rechte des Versicherungsnehmers gibt. Die Verletzung der Pflicht auf Aushändigung der Erklärung wird mit den Sanktionen gemäß Artikel 324 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 209/2005 Kodex der privaten Versicherungsunternehmen ("Kodex") geahndet.

TEIL I – Allgemeine Informationen über den Vermittler, der mit dem Versicherungsnehmer in Kontakt kommt

Daten der natürlichen/juristischen Person, die mit dem Versicherungsnehmer in Kontakt kommt		
DATEN		
Pezzei Matthias		
Funktion: <input type="checkbox"/> AGENT <input type="checkbox"/> ANGESTELLTER <input checked="" type="checkbox"/> ANGESTELLTER – nicht im zentralen Register der Versicherungs- und Rückversicherungsvermittler (RUI) eingetragen		
Nur bei Eintragung im RUI auszufüllen:		
EINTRAGUNGSNUMMER IM RUI	EINGETRAGEN IM RUI-ABSCHNITT	EINTRAGUNGSDATUM IM RUI
XXXXXXX	XXXXXXX	XXXXXXX
GESCHAFTSSTELLE		
XXXXXXX		
TELEFON-NUMMERN	E-MAIL-ADRESSE (FALLS VORHANDEN)	
XXXXXXX	XXXXXXX	
ZERTIFIZIERTE E-MAIL-ADRESSE (PEC) (FALLS VORHANDEN)	INTERNETSEITE (FALLS VORHANDEN)	
XXXXXXX		
Daten des Vermittlers, in dessen Auftrag die Tätigkeit ausgeübt wird		
FIRMA		
Raiffeisen Versicherungsdienst Ges.m.b.H..		
EINTRAGUNGSNUMMER IM RUI	EINGETRAGEN IM RUI-ABSCHNITT	EINTRAGUNGSDATUM IM RUI
A000056476	A - Agenten	12.02.2007
GESCHAFTSSTELLE (SOWEIT VORHANDEN)	RECHTSSITZ	
De-Lai-Straße 16, 39100 Bozen Gerbergasse 8/b, 39100 Bozen Crispi-Straße 9, 39100 Bozen	De-Lai-Straße 16, 39100 Bozen	
TELEFON-NUMMERN	E-MAIL-ADRESSE	
0471/307580	rvd.bz@raiffeisen.it	
ZERTIFIZIERTE E-MAIL-ADRESSE (PEC)	INTERNETSEITE	
rvd.bz.pec@raiffeisen-legalmail.it	www.rvd.bz.it	
Für die Aufsicht über die Tätigkeitsausübung zuständige Behörde		
IVASS – Istituto per la Vigilanza sulle Assicurazioni - Via del Quirinale, 21 - 00187 Roma		

Die Daten und Eintragungsdaten des Vermittlers und der in seinem Auftrag tätigen natürlichen/juristischen Personen können anhand des über die IVASS-Internetseite (www.ivass.it) aufrufbaren zentralen Registers der Versicherungs- und Rückversicherungsvermittler geprüft werden.

TEIL II – Informationen über die vom Versicherungsvermittler ausgeübte Tätigkeit

- a. Der Vermittler übt seine Tätigkeit im Auftrag und für Rechnung folgender Versicherungsunternehmen aus:
- Assimoco S.p.A.
 - AssimocoVita S.p.A.
 - D.A.S. Difesa Automobilistica Sinistri S.p.A. di Assicurazione
 - Vereinigte Hagelversicherung VVaG
 - R + V Allgemeine Versicherung AG
- b. Der Vermittler unterhält in seiner Eigenschaft als freier Mitarbeiter - im Sinne von Artikel 22, Absatz 10 des in das Gesetz Nr.221 vom 17. Dezember 2012 umgewandelten Gesetzesdekrets Nr. 179 vom 18. Oktober 2012 - Geschäftsbeziehungen zur Aktiengesellschaft INSER S.p.A. mit Sitz in Viale Adriano Olivetti, 36 – 38122 Trento, eingetragen im RUI-Abschnitt B unter Nr. 000073708. Seine im Rahmen der genannten Mitarbeit ausgeübte Tätigkeit besteht in der Suche nach dem zur Risikoübernahme bereiten Versicherungsunternehmen, in der Akquisition von demselben des dem Versicherungsnehmer zu unterbreitenden Vertrages, in der Verwaltung des jeweiligen Vertrages und seiner Änderungen sowie in der Verwaltung der Schadenfälle.
- Die speziellen vom Agenten zur Verwaltung des Vertrages und zur Unterstützung des als Broker auftretenden Vermittlers ausgeübten Tätigkeiten umfassen:
- Analyse der Kundenbedürfnisse und des zu versichernden Risikos;
 - Unterbreitung des Vertrages an den Versicherungsnehmer;
 - Prämieninkasso.

Hinsichtlich der Prämienbezahlung:

Die vom Versicherungsnehmer dem Versicherungsvermittler bezahlten Prämien und die von den Versicherungsunternehmen über den Vermittler ausbezahlten Entschädigungs- oder Versicherungsleistungen bilden ein eigenständiges, vom sonstigen Vermögen des Vermittlers getrenntes Vermögen.

TEIL III – Informationen über die Vergütung

1. Dem Vermittler steht für seine Tätigkeit – unabhängig von der Art des platzierten Produktes – eine in der Versicherungsprämie enthaltene Provision zu, sowie gegebenenfalls andere wirtschaftliche Vorteile (beispielsweise Beiträge).
2. Was die Verkehrshaftpflicht-Versicherung betrifft, wird der vom Versicherungsunternehmen zugeteilte Provisionssatz nachstehend gemäß dem - zur Durchführung der Bestimmungen in Sachen Transparenz der Prämien und der Vertragsbedingungen für die Pflichtversicherung von Fahrzeugen und Wasserfahrzeugen unter Artikel 131 des Kodex - erlassenen ISVAP-Reglements Nr. 23 vom 9. Mai 2008 offengelegt:

AUFTRAGGEBENDE VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN UND AUF VERKEHRSHAFTPFLICHT-VERSICHERUNGSPRÄMIEN EINGENOMMENE PROVISIONEN						
		TARIFKLASSE	PROVISION AUF DIE BRUTTOPRÄMIE	PROVISION AUF DIE BE- STEUERBARE PRÄMIE	PROVISIONS- ABSOLUTWERT*	
ASSIMOCO S.p.A.	I e II	PKW zum Privatgebrauch und Taxifahrzeuge	9,35 %	11,50 %	€ 9,35	
	III	Bus	8,13 %	10,00 %	€ 8,13	
	IV	LKW und dgl.	8,13 %	10,00 %	€ 8,13	
	IV	Dreirädrige Kraftfahrzeuge und dgl.	8,13 %	10,00 %	€ 8,13	
	V	Motor-, Leichtmotorräder und vierrädrige Motorräder für den Personentransport	9,35 %	11,50 %	€ 9,35	
	VI	Arbeitsmaschinen und Anhänger	9,35 %	11,50 %	€ 9,35	
	VII	Landwirtschaftliche Maschinen	9,35 %	11,50 %	€ 9,35	

		Wasserfahrzeuge, Tarifklasse I und II	9,35 %	11,50 %	€ 9,35
		Versicherung mehrerer Fahrzeuge mit einer aufgrund des Matrikelbuches geführten Sammelpolizze	8,13 %	10,00 %	€ 8,13
*Unter der Annahme einer Bruttoprämie von 100€					

TEIL IV – Informationen über potenzielle Interessenkonflikte

- Die Raiffeisen Versicherungsdienst Ges.m.b.H. und die in deren Auftrag tätigen natürlichen/juristischen Personen sind weder unmittelbar noch mittelbar zu über 10% am Gesellschaftskapital oder an den Stimmrechten eines Versicherungsunternehmens beteiligt.
- Die vertretenen und die Versicherungsunternehmen, von welchen Assimoco S.p.A., AssimocoVita S.p.A., D.A.S. S.p.A., Vereinigte Hagelversicherung VVaG, R + V Allgemeine Versicherung AG abhängig sind, sind weder unmittelbar noch mittelbar zu über 10% am Gesellschaftskapital oder an den Stimmrechten der im RUI-Abschnitt A eingetragenen Agenten der Raiffeisen Versicherungsdienst Ges.m.b.H. beteiligt
- Die Raiffeisen Versicherungsdienst Ges.m.b.H. unterhält Gruppen- und/oder Geschäftsbeziehungen mit den Leasing-Gesellschaften RK Leasing GmbH, RK Leasing 2 GmbH und mit der Raiffeisen Landesbank Südtirol A.G.

TEIL V – Informationen über die Instrumente zum Schutz des Versicherungsnehmers

- Die Haftung aus der Vertriebstätigkeit ist durch einen Haftpflichtversicherungsvertrag gedeckt; versichert sind insbesondere die Schäden, die die Versicherungsnehmer wegen mangelnder Sorgfalt oder beruflicher Fehler des Vermittlers erleiden oder wegen mangelnder Sorgfalt, beruflicher Fehler oder Veruntreuung des Personals, der Mitarbeiter des Vermittlers und der natürlichen/juristischen Personen, für welche er nach dem Gesetz einzustehen hat.
- Der Versicherungsnehmer kann – unbeschadet seines Rechtes auf Anrufung der Gerichtsbehörde und auf Inanspruchnahme der von den Rechtsvorschriften oder von den Abkommen vorgesehenen alternativen Konfliktlösungsverfahren¹ - seine Reklamation schriftlich an das Versicherungsunternehmen vorbringen, auch dann wenn sie die Vermittlungstätigkeit des Agenten zum Gegenstand hat oder das Verhalten der unter Artikel 10 ter des ISVAP-Reglements Nr. 24 vom 19.05.2008 aufgezählten Angestellten und Mitarbeiter. Das Reklamationsschreiben ist zu richten an²

ASSIMOCO S.p.A. – Centro Direzionale MILANO OLTRE, Palazzo Giotto, Via Cassanese n. 224, 20090 SEGRATE (MI):

- Ufficio Reclami Premi e Gestione (wenn die Reklamation die Verwaltung des Vertragsverhältnisses betrifft), Fax-Nr. 02 26962466, E-Mail-Adresse: ufficioreclamipremi@assimoco.it;
- Ufficio Reclami Sinistri (wenn die Reklamation die Verwaltung der Schadenfälle betrifft), Fax-Nr.: 0226962405, E-Mail-Adresse: ufficioreclamisinistri@assimoco.it.

ASSIMOCO VITA S.p.A. – Ufficio Reclami Vita - Centro Direzionale MILANO OLTRE, Palazzo Giotto, Via Cassanese n.224, 20090 SEGRATE (MI), Fax-Nr. 0226962556, E-Mail-Adresse: ufficioreclamivita@assimocovita.it.

D.A.S. Difesa Automobilistica Sinistri S.p.A. di Assicurazione, Via Enrico Fermi 9/B - 37135 Verona (VR):
- Servizio Clienti, Fax-Nr.: 045 8351025, E-Mail-Adresse: servizio.clienti@pec.das.it

¹ Weitere Informationen zu den alternativen Konfliktlösungsverfahren und zu deren Inanspruchnahme sind der Internetseite www.assimoco.it – Abschnitt „Reclami“ zu entnehmen.

² Vor Einreichung einer Reklamation empfiehlt es sich, die vorstehenden Kontaktadressen auf Richtigkeit zu überprüfen. Allfällige Änderungen sind dem Abschnitt „Reclami“ der institutionellen Internetseite der jeweiligen Versicherungsgesellschaft (www.assimoco.it, www.das.it, www.vh-italia.it) zu entnehmen.

VEREINIGTE HAGELVERSICHERUNG VVaG Sede Secondaria Italia, Viale del Commercio, 47 - 37135 Verona (VR):

- Ufficio Reclami, Fax-Nr.: 045-8062180, E-Mail-Adresse: reclami@vh-italia.it;

- Ist der Reklamation nach seiner Meinung nicht Abhilfe geleistet worden oder hat er binnen 45 Tagen keine Antwort vom Versicherungsunternehmen erhalten, kann
- der Versicherungsnehmer bei der Aufsichtsbehörde IVASS³, Servizio Vigilanza Intermediaria (wenn die Reklamation das Verhalten des Vermittlers betrifft) oder Servizio Tutela del Consumatore (wenn die Reklamation das Verhalten des Versicherungsunternehmens betrifft), Via del Quirinale, 21 - 00187 ROMA, schriftliche Beschwerde einlegen. Dem Schreiben sind die Unterlagen über die vom Versicherungsunternehmen bearbeitete Reklamation beizufügen. Hat sich die Reklamation im Zusammenhang mit der freien Mitarbeit zwischen Vermittlern im Sinne von Artikel 22, Absatz 10, des in das Gesetz 221/2012 umgewandelten Gesetzesdekrets Nr.179/2012 ergeben, kann sie vom Versicherungsnehmer nach Artikel 10 *quaterdecies*, Absatz 3, des ISVAP-Reglements Nr. 24 vom 19.05.2008 dem Versicherungsunternehmen, in dessen Auftrag der mit ihm in Kontakt getretene Agent handelt, gemäß dem vorstehenden Wortlaut vorgebracht werden;
- sich der Reklamant bei Bemängelung der Transparenz- und Wohlverhaltenspflichten gegenüber den Investoren (in Ausübung der durch Teil II des gesetzesvertretenden Dekrets Nr.58/98 geregelten Tätigkeiten) hinsichtlich der Anlageprodukte mit Versicherungsschutz (aufwertbare Polizzen, Transaktionen der Sparte Leben III und V und Mehrspartepolizzen, mit Ausnahme von individuellen Vorsorgesystemen) an die CONSOB⁴ – Divisione Tutela del Consumatore – Ufficio Consumer Protection, via G.B. Martini, 3 - 00198 ROMA, Fax-Nr. 068416703 – 068417707 oder in Via Broletto, 7 - 20121 MILANO oder per E-Mail an die zertifizierte E-Mail-Adresse consob@pec.consob.it wenden;
- der Reklamant dann, wenn der Reklamation nach seiner Meinung nicht Abhilfe geleistet worden ist oder er binnen 45 Tagen keine Antwort erhalten hat und soweit die Reklamation die Teilnahme an Zusatzrentenfonds der Sparte VI betrifft, Beschwerde beim dafür zuständigen Aufsichtsorgan COVIP⁵ – Commissione di Vigilanza sui Fondi Pensione, P.za Augusto Imperatore, 27, 00186 ROMA, Fax-Nr. 0669506304 – zertifizierte E-Mail-Adresse protocollo@pec.covip.it einlegen.

Dem Versicherungsnehmer steht die Inanspruchnahme der sonst von den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehenen außergerichtlichen Streitbeilegungsverfahren frei.

³ Weitere Informationen zur Einreichung von Reklamationen an die Aufsichtsbehörde IVASS sind ihrer Internetseite www.ivass.it zu entnehmen.

⁴ Weitere Informationen zur Einreichung von Reklamationen an die Aufsichtsbehörde CONSOB sind ihrer Internetseite www.consob.it zu entnehmen.

⁵ Weitere Informationen zur Einreichung von Reklamationen an das Aufsichtsorgan COVIP sind seiner Internetseite www.covip.it zu entnehmen.